Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rolling Aventicum**	**A**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum Date / Data	**08.09.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **18:03**	End / Ende Fin / Fine **20:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A81**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213332	GALLIADI Anthony	
Official scorer Marqueur	218199	GALLIADI Manuela	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	ROLLIER Michel				209309
21	A	JAUNIN Simon				203260
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	207373
1	G	DOS SILVA SANTOS F.				99067
28		SOTTAZ Nathan				214123
16		MOLL Thibaud				213147
33		SAPIN Maxime				213134
TS		TONDO Marc-Antoine				211268
13		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
9		CORNAZ Léo				209123
81		CARREL Florian				216436
88		GATTOLLIAT Arnaud				207369
19		STETTLER Aymeric				209305
93		TÂCHE Simon				209371
55		TRISCONI Yves				98214

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KOLB Patrice		208219

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:28	21	88	1				
49:02	55	66	2				
54:44	TS	21	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:54	33	2	16:54	I
30:57	9	2	32:57	H
36:07	19	2	38:07	H
42:58	TS	2	44:58	C1
53:06	13	2	53:06	E
TOTAL			10 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	RYTZ Marcel				2284
TS		MONBARON Vincent				96196
97		GOZEL Gaëtan				204453
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
6		WIDMER Marc				204212
11		VINALS Joé				204285
63		KOLLROS Léonard				204284
19		GURTNER Jérémy				202802
91		HIRT Dominic				206013

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOILLAT Julien		203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:17	9	8	1				
22:13	8	63	2				
45:49	8		3				
53:06	21		4				
58:41	91		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:08	63	2	07:28	B1
10:59	8	2	12:59	J1
40:00	11	2	42:00	A
52:29	11	2	54:29	H
53:47	9	2	54:44	B1
59:35	9	2	60:00	E
TOTAL			12 min	